1 S11 05-14



Boletin de Information del Servicio

Tabla 1.

TEMA	FECHA
Volante, Engranaje Anular y Carcaza del Volante	Noviembre 2014

Las Adiciones, Revisiones o Actualizaciones

Tabla 2.

Número Publicación / Título	Plataforma	Título de la Sección	Cambiar
DDC-SVC-MAN-S181	Euro IV	Instalación de la Carcaza del Volante	Cambie las especificaciones de torque para los pernos M10 en el paso 5.



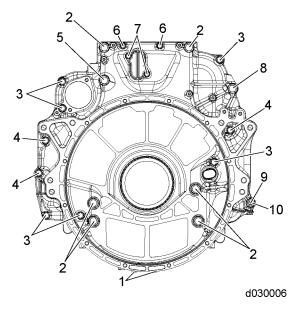
13400 Outer Drive, West, Detroit, Michigan 48239-4001 Telephone: 313-592-5000

www.demanddetroit.com

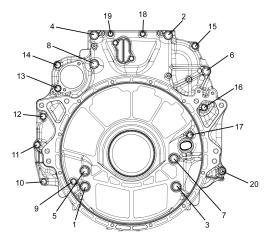
2 Instalación de la Carcaza del Volante

Instale como sigue:

- 1. Asegure que la superficie de sellado en la carcaza y el motor está limpia y libre de cualquier desecho.
- 2. Instale una nueva junta.
- 3. Instale la carcaza del volante y todos los tornillos de la carcaza en su ubicación adecuada; apriételos a mano.



- 1. Tornillo, M8 x 16 (Cantidad 2)
- 2. Tornillo, M14 x 1.5 x 90 (Cantidad 6)
- 3. Tornillo, M10 x 45 (Cantidad 6)
- 4. Tornillo, M10 x 90 (Cantidad 3)
- 5. Tornillo, M14 x 1.5 x 180 (Cantidad 1)
- 6. Tornillo, M8 x 45 (Cantidad 2)
- 7. Tornillo, M8 x 30 (Cantidad 2)
- 8. Tornillo, M14 x 1.5 x 70 (Cantidad 1)
- 9. Birlo, (Cantidad 1)
- 10. Tuerca, M12-10 (Cantidad 1)
- 4. Retire los birlos de guía.
- 5. Apriete los tornillos de la carcaza del volante usando la secuencia y la fuerza de torsión mostradas.



- 1. Apriete los tornillos (1-8) a 190 N·m (140 lb·pies)
- 2. Apriete los tornillos (9-18) a 65 N·m (48 lb·pies)

- 3. Apriete la tuerca (20) a 100 N·m (74 lb·pies)
- 6. Instale los montajes posteriores del motor a la carcaza del volante. Refiérase al Manual de Servicio del Vehículo apropiado.
- 7. Retire los soportes de herramienta de gato y cualquier otro apoyo usado para soportar el motor.
- 8. Inspeccione el sello de aceite posterior principal del cigüeñal. Si algún daño es encontrado, substituya como sea necesario.
- 9. Instale el volante. Referirse a la sección "Instalación del Volante".
- 10. Para el DD15 y DD16; instale el tubo de escape y soporte a la carcaza del volante y turbina de potencia axial. Instale dos tornillos en el soporte y la carcaza del volante. Instale un sujetador sobre el tubo de escape y turbina de potencia axial.
- 11. Instale el sensor de Posición del Cigüeñal (CKP). Referirse a la sección "Instalación del Sensor de Posición del Cigüeñal".
- 12. Instale el cárter de aceite y llene el motor con aceite.
- 13. Cebe el sistema de lubricación. Referirse a la sección "Cebado del Sistema de Lubricación del Motor".
- 14. Instale la transmisión. Refiérase al Manual de Servicio del Vehículo apropiado.